

ZMĚNA STUPNĚ UTAJENÍ	
ASU - 616/A-2002	
DNE 20.11.2002	FOTOPIS &.
D O H O D A	

VYHRAZENÉ

~~Prísně tajné!~~

o spolupráci mezi federálním ministerstvem vnitra Československé socialistické republiky a Výborem státní bezpečnosti při Radě ministrů Svazu sovětských socialistických republik

Federální ministerstvo vnitra Československé socialistické republiky a Výbor státní bezpečnosti při Radě ministrů Svazu sovětských socialistických republik, vedeny přáním upevňovat a rozvíjet vzájemnou spolupráci v činnosti zajišťující bezpečnost státu, sjednocovat a koordinovat úsilí v boji proti imperialistickým státům a podvratné činnosti speciálních nepřátelských služeb, v souladu se závazky Československé socialistické republiky a Svazu sovětských socialistických republik, vyplývajícími z Varšavské smlouvy o přátelství, spolupráci a vzájemné pomoci, se rozhodly uzavřít tuto Dohodu:

Článek 1

Smluvní strany si budou vzájemně vyměňovat:

- informace a materiály, které byly získány bezpečnostními orgány obou států po linii politické, vojenské, hospodářské a vědecko-technické rozvědky o nepřátelských živlech;
- operativní informace o protivníkovi, o formách a metodách činnosti nepřátelských rozvědných a kontrarozvědných služeb, o orgánech ideologické diverze a jimi prováděných rozkladných akcích, o činnosti reakční emigrace, o sionistických centrech a dalších organizacích, které se zabývají nepřátelskou činností proti ČSSR, SSSR a ostatním státům socialistického tábora, o personálním obsazení a agentuře těchto služeb, orgánech, centrech a organizacích a o operativní situaci v zemích, které jsou objekty operativního zájmu smluvních stran;

- zkušenosti na úseku boje proti činnosti nepřátelských služeb rozvědky a kontrarozvědky, ideologické diverze a proti podvratným akcím vnitřních protisocialistických, nacionalistických, sionistických a revizionistických živlů;
- poznatky o způsobech činnosti a provokací speciálních nepřátelských služeb ve vztahu k občanům ČSSR a SSSR, údaje a vyšetřovací materiály o odhalených osobách, zabývajících se vyzvědačstvím, organizovaným protivníkem vůči ČSSR nebo SSSR anebo udržujících styky k této činnosti na území těchto zemí, dále informace o podezřelých stycích občanů ČSSR a SSSR se zastupitelskými úřady i cizinci z kapitalistických zemí;
- bezplatně učební pomůcky, výsledky vědecko-výzkumných prací a sociologických průzkumů v oblasti operativní činnosti, které jsou zaměřeny na zajištění státobezpečnostní problematiky; dále vzorky a dokumentace k operativně-technickým přístrojům, vyhotovené jednou ze stran nebo získané u nepřátelských služeb v souladu s platnými ujednáními o spolupráci po linii operativní techniky;
- informace o nejdůležitějších usneseních kolegií a rukazech ministra vnitra ČSSR a předsedy Výboru státní bezpečnosti při Radě ministrů SSSR, zajímajících obě strany.

Materiály, informace a vzorky operativní techniky tajného obsahu anebo poznatky o těchto materiálech, které byly předány na základě vzájemnosti, nemohou být poskytnuty třetí straně bez souhlasu smluvní strany, od které byly získány.

Článek 2

Smluvní strany si budou vzájemně poskytovat pomoc:

- v provádění rozvědných opatření po linii agenturního pronikání do důležitých nepřátelských objektů, získávání rozvědných informací a provádění aktivních opatření, zaměřených na odhalení a znemožnění nepřátelských agresivních úmyslů. Provořadým úkolem rozvědných opatření je včasné odhalení bezprostředních příprav nepřátelského vojenského útoku na státy socialistické soustavy a odhalení případného použití nových dru-

hů zbraní;

- v kontrarozvědné činnosti předáváním poznatků na úseku pronikání do speciálních služeb, do center nepřátelské ideologické diverze, do emigrantských a jiných nepřátelských organizací, za účelem odhalování, rozpracování a zamezení nepřátelské činnosti pracovníků a agentury, zaměřené proti ČSSR a SSSR, a v provádění speciálních opatření za účelem získání důležitých nepřátelských dokumentů;

- ve vyhledávání osob, podezřelých z provádění protistátní činnosti, a při prověrce osob, které jsou podezřelé z nepřátelské činnosti nebo jsou objekty operativního zájmu;

- v rozpracování a provádění opatření k zabezpečení utajovaných skutečností z oblasti politické, vojenské, ekonomické a vědecko-technické spolupráce mezi ČSSR a SSSR a z oblasti spolupráce s ostatními zeměmi socialistického tábora;

- ve vývoji /výzkumu/ prototypů operativně-technických přístrojů a zařízení v souladu s platnými úmluvami o operativně-technické spolupráci obou stran.

V zájmu efektivnějšího využití sil a operativních prostředků budou dohodnuté úkoly v určených směrech a objektech, jestliže to bude účelné, realizovány společně nebo tou ze smluvních stran, která má lepší možnosti pro jejich uskutečnění.

Článek 3

Za účelem zajištění bezpečnosti sovětských vojenských jednotek, dočasně umístěných na území ČSSR, bude federální ministerstvo vnitra ČSSR udržovat styky s příslušnými zvláštními útvary Výboru státní bezpečnosti při Radě ministrů SSSR, vžajemně si s nimi vyměňovat operativní poznatky, poskytovat jim nezbytnou pomoc a provádět společná agenturně-operativní opatření, zaměřená k ochraně sovětských vojenských útvarů, sovětských vojáků a jejich rodinných příslušníků před nepřátelskou činností a podvratnými akcemi protivníka i jeho agentury.

Smluvní strany budou rovněž spolupracovat a využívat své agenturně-operativní možnosti s cílem zabezpečit přijatá opatření, prováděná Sjednoceným velením ozbrojených sil Varšavské smlouvy.

Článek 4

Náčelníci útvarů státní bezpečnosti sousedících oblastí Československé socialistické republiky a Svazu sovětských socialistických republik, nebo jimi zmocněné osoby, budou udržovat nutné vzájemné styky a vyměňovat si operativní informace, spadající do jejich kompetence, které zajímají obě strany.

Článek 5

V zájmu plnění vzájemných závazků, vyplývajících z této Dohody, budou federální ministerstvo vnitra ČSSR a Výbor státní bezpečnosti při Radě ministrů SSSR udržovat pravidelné styky, vzájemně konzultovat otázky činnosti a v případě potřeby uskutečňovat pracovní schůzky na příslušné úrovni za účelem projednání a sladění zaměření a úkolů v rozvědné a kontrarozvědné činnosti, konkrétních otázek a opatření.

Výdaje, spojené s pobytom delegací, vzájemně vysílaných k plnění úkolů, vyplývajících ze schválených plánů služebních cest, nebo na základě pozvání, budou hrazeny přijímající stranou.

Služební cesty odborníků za účelem poskytnutí technické pomoci se budou i nadále uskutečňovat cestou příslušných orgánů na základě platných mezinárodních smluv.

Článek 6

Smluvní strany považují za nezbytné, aby koordinace jejich činnosti, operativní řešení otázek, vzniklých v průběhu spolupráce a udržování styků mezi nimi, se i nadále uskutečno-

valy prostřednictvím skupiny představitelů Výboru státní bezpečnosti při Radě ministrů SSSR, působících u federálního ministerstva vnitra ČSSR, složené z hlavního představitele, jeho tří zástupců /působících po linii rozvědky, kontrarozvědky a při Hlavní správě StB ministerstva vnitra Slovenské socialistické republiky/, sedmi operativních pracovníků a příslušného počtu technických pracovníků.

Za účelem řešení úkolů k zajištění ochrany ve vztahu k občanům ČSSR, žijícím na území SSSR, a k provádění společných opatření s orgány Výboru státní bezpečnosti, považují strany za účelné, aby i v budoucnu působili při Výboru státní bezpečnosti při Radě ministrů SSSR představitel federálního ministerstva vnitra ČSSR a skupina pěti operativních pracovníků s potřebným počtem technických pracovníků.

Článek 7

Federální ministerstvo vnitra ČSSR bude ze svých prostředků hradit výdaje, spojené s pobytom skupiny jeho pracovníků v SSSR, a Výbor státní bezpečnosti při Radě ministrů SSSR bude hradit výdaje, spojené s pobytom jeho představitele v ČSSR.

Federální ministerstvo vnitra ČSSR bude ze svých prostředků poskytovat představitelům a příslušejícím pracovníkům Výboru státní bezpečnosti, a Výbor státní bezpečnosti při Radě ministrů SSSR bude ze svých prostředků poskytovat operativní skupině federálního ministerstva vnitra ČSSR, místnosti a vozový park pro služební potřeby, byty s vnitřním zařízením, komunální služby a lékařskou péči.

Článek 8

Dohoda nabývá účinnosti dnem podpisu. Tímto dnem pozbývá platnosti Dohoda o spolupráci mezi ministerstvem vnitra ČSSR a Výborem státní bezpečnosti při Radě ministrů SSSR, po-

depsaná dne 2. července 1962.

Článek 9

Tato Dohoda byla vypracována ve dvou vyhotoveních, každé v českém a ruském jazyce, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

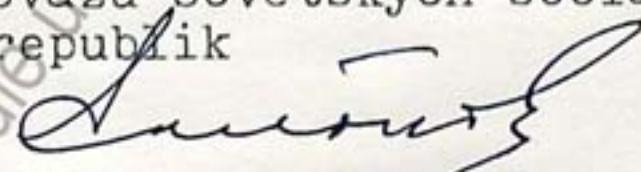
Dáno v Praze, dne 10. února 1972

Ministr vnitra
Československé socialistické
republiky



KASKA

Předseda Výboru
státní bezpečnosti
při Radě ministrů
Svazu sovětských socialistických
republik



ANDROPOV

ARCHIV BEZPEČNOSTNICH SLOŽEK
Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle stanovy s ohledem na ustanovení § 151 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.